



Headline	Yellow and pink lines project approved		
MediaTitle	Khao Hoon (Stock News)		
Date	14 Jul 2015	Color	Full Color
Section	Money and Investing	Circulation	70,000
Page No	10	Readership	490,000
Language	Thai	ArticleSize	278 cm <sup>2</sup>
Journalist	NULL	AdValue	THB 26,283
Frequency	Daily	PR Value	THB 78,848



พล.อ.อ.ประจิน จันตอง

"ประจิน" ไฟเชียวโครงการรถไฟฟ้าสาย สีเหลือง-ชมพู ใช้วิธีจ้างงาน PPP แบบ Net Cost ส่งคืน รฟม.ขอความเห็นหน่วย งานที่เกี่ยวข้อง ตั้งเป้าชง ครม.ไม่เกิน 5 ส.ค.นี้ เปิดประมุลไตรมาส 2 ปี 59

พล.อ.อ.ประจิน จันตอง รัฐมนตรี ว่าการกระทรวงคมนาคม เปิดเผยว่า วาน นี้ (13 ก.ค.) ได้เรียกประชุมการรถไฟฟ้า ขนส่งมวลชนแห่งประเทศไทย (รฟม.) และ หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อติดตามความคืบ หน้าโครงการก่อสร้างรถไฟฟ้าสายสีเหลือง ลาดพร้าว-สำโรง ระยะทาง 30.4 กิโลเมตร วงเงิน 54,644 ล้านบาท และสายสีชมพู

## ไฟเขียวโครงการสีเหลือง–ชมพู ประจินคาดเปิดประมูลQ2ปีหน้า

แคราย-มีนบุรี ระยะทาง 36 กิโลเมตร วงเงิน 56,691 ล้านบาท ซึ่งกระทรวงคมนาคมได้ เห็นชอบตามที่ รฟม.เสนอให้ใช้รูปแบบการว่า จ้างเป็นแบบรัฐและเอกชนลงทุนร่วมกัน (Public private Partnership : PPP) ประเภท Net Cost Concession (NC) คือ รัฐบาลเป็นผู้ลงทุนด้านโครงสร้างพื้นฐาน ส่วนเอกชนจะได้รับสิทธิในการรับสัมปทาน เก็บค่าโดยสารและแบ่งส่วนแบ่งรายได้ให้รัฐ และทั้ง 2 โครงการจะใช้ระบบรถไฟรางเดียว (Mono Rail)

สำหรับขั้นตอนจากนี้ รฟม.ต้องนำส่ง รายละเอียดโครงการไปยังหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง และเสนอกลับมายังกระทรวงคมนาคมเพื่อ นำส่งคณะรัฐมนตรี (ครม.) ขออนุมัติโครงการ โดยเบื้องต้นกระทรวงคมนาคมวางแผนว่าจะ นำส่งโครงการทั้ง 2 เส้นทางเข้า ครม.ภายใน วันที่ 5 สิงหาคม 2558 หากนำส่งไม่ทันก็ จะใช้เวลาอีกประมาณ 1 เดือนจากนั้น

ส่วนสายสีส้ม ตลิงชัน-มีนบุรี ระยะทาง 38.8 กิโลเมตร เฟสแรก ช่วงศูนย์วัฒนธรรม แห่งประเทศไทย-มีนบุรี ระยะทาง 21.2 กิโลเมตร วงเงิน 110,325 ล้านบาทนั้นยัง ไม่สามารถนำส่ง ครม.ได้เช่นกัน เพราะแม้ คณะกรรมการจัดการระบบการจราจรทางบก (คจร.) และคณะกรรมการ (บอร์ด) รฟม.จะ

เห็นชอบให้ก่อสร้างตามแนวสายทางเดิมแล้ว แต่ รฟม.ยังต้องลงพื้นที่เพื่อทำการชี้แจง ชาวชุมชนประชาสงเคราะห์ที่ยังมีปัญหาอีก 184 ครัวเรือนให้เข้าใจในโครงการก่อน ซึ่ง ล่าสุดกระทรวงคมนาคมได้สั่งการให้ รฟม. ประสานทีมปฏิบัติการข่าวสารเชิงสร้างสรรค์ (Information Operations: IO) จาก กระทรวงกลาโหมและสำนักงานตำรวจแห่ง ชาติ เข้าร่วมทำการชี้แจงต่อประชาชนด้วย

นอกจากนี้ต้องรอดูความเคลื่อนไหว ของอดีตสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร (ส.ส.) พรรคประชาธิปัตย์ ที่เตรียมนำประชาชน ยื่นฟ้องร้องในเรื่องดังกล่าวด้วยว่าจะมี ผลอย่างไร ดังนั้น รฟม.จะต้องจัดการ ปัญหาเหล่านี้ก่อนจึงจะสามารถเสนอ โครงการเข้า ครมได้

"เราวางแผนไว้ว่าจะนำส่งรถไฟฟ้าสายสี เหลือง ชมพู และส้ม เข้า ครม.ภายในวัน ที่ 5 สิงหาคมนี้ แต่จากการประเมินล่าสุด ก็คิดว่าไม่น่าทัน โดยเฉพาะสายสีส้มที่ รฟม. ต้องเคลียร์เรื่องที่ประชาชนคัดค้านให้จบก่อน ซึ่งยังไม่สามารถกำหนดเวลาได้ว่าเมื่อไหร่ ส่วนเหลืองกับชมพูน่าจะส่ง ครม.ได้เร็วกว่า แต่ยอมรับว่าเปิดประมูลไม่ทันภายในปีนี้ แน่นอน น่าจะเปิดประมูลได้ช่วงไตรมาส 2 ของปี 59" พล.อ.อ.ประจิน กล่าว ■

## **GIST(ENGLISH)**

Minister of Transport said that he called a meeting with MRTA and related organizations to follow up on the progress of Yellow line train and Pink line train from Karai to Minburi. Ministry of Transport has approved the proposal which MRTA has presented to invest in PP or Public Private Partnership. The government will invest in infrastructure project while the private companies will gain concession from operation and provided part of benefit to the government. These two projects will be in mono rail. The next step is that MRTA presented the details back to related organizations and propose to the cabinet for approval by August 5. However, the minister said that it is likely that the auction of Pink line train and Yellow line train cannot happen by this year, they should be ready for auction in Q2 of 2016.